

# DE HINWEISE ANSCHLUSSPLÄNE

Übersicht über 7 Pins

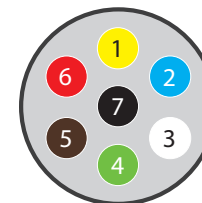
Pin	Funktion	Farbe
1 / L	Blinker links	Gelb
2 / 54g	Konstanter Strom	Blau
3 / 31	Masse	Weiß
4 / R	Blinker rechts	Grün
5 / 58 R	Rechtes Rücklicht	Braun
6 / 54	Bremslicht	Rot
7 / 58 L	Linkes Rücklicht	Schwarz



# EN MANUAL CONNECTION DIAGRAMS

Overview of 7 pins

Pin	Function	Color
1 / L	Left Indicator Light	Yellow
2 / 54g	Constant Current	Blue
3 / 31	Mass	White
4 / R	Right Indicator Light	Green
5 / 58 R	Right Rear Light	Brown
6 / 54	Brake Light	Red
7 / 58 L	Left Rear Light	Black



Jäger système 13 Pins

Pin	Funktion	Farbe
1	Blinker links	Gelb
2	Nebelschlussleuchte	Blau
3	Erdungskontakte 1 bis 8	Weiß
4	Blinker rechts	Grün
5	Rücklicht/ Breite Lampe und Nummernschild rechts	Braun
6	Bremslicht	Rot
7	Rücklicht/ Positionslampe links	Schwarz
8	Rückfahrcheinwerfer	Grau
9	Permanente Stromkabel-Innenbeleuchtung	Braun / Blau
10	Ladekabel für Wohnwagenbatterie / Kühlschrank	Braun / Rot
11	Kein Ziel (möglicherweise Masse)	Weiß / Rot
12	Kein Ziel	Weiß
13	Erde (für Pin 9 bis 12)	Weiß / Schwarz



Jäger system 13 pins

Pin	Function	Color
1	Left Indicator Light	Yellow
2	Rear Fog Light	Blue
3	Ground contacts 1 to 8	White
4	Right Indicator Light	Green
5	Taillight / front position lamp and number plate right	Brown
6	Brake Light	Red
7	Taillight/ front position lamp left	Black
8	Reversing lights	Grey
9	Permanent power wire interior lighting	Brown / blue
10	Charging cable for caravan battery / refrigerator	Brown / red
11	No destination (possibly mass)	White Red
12	No destination	White
13	Mass (for contacts 9 to 12)	White black



Übersicht über 13 Pins

Pin	Funktion	Farbe
1/ L	Blinker links	Gelb
2/ 54g	Nebelschlussleuchte	Blau
3/ 31	Masse	Weiß
4/ R	Blinker rechts	Grün
5/ 58 R	Rechtes Rücklicht	Braun
6/ 54	Bremslicht	Rot
7/ 58 L	Linkes Rücklicht	Schwarz
8	Rückfahrcheinwerfer	Rosa
9	Permanente Stromkabel	Orange
10	Zündanlage	Dunkelgrau
11	Masse (Pin 10)	Weiß/ schwarz
12	Trailer-Erkennung	Hellgrau
13	Erde (für Pin 9)	Weiß/ rot



Overview of 13 pins

Pin	Function	Color
1/ L	Left Indicator Light	Yellow
2/ 54g	Rear Fog Light	Blue
3/ 31	Mass	White
4/ R	Right Indicator Light	Green
5/ 58 R	Right Rear Light	Brown
6/ 54	Brake Light	Red
7/ 58 L	Left Rear Light	Black
8	Reversing Light	Pink
9	Permanent Power Wire	Orange
10	Charging cable for caravan battery / refrigerator	Dark Grey
11	Ground (pin 10)	White/ Black
12	Trailer Recognition	Light Grey
13	Earth (for pin 9 to 12)	White/ Red



# NL HANDLEIDING AANSLUITINGSSCHEMA'S

## Universeel systeem 7 polig

Pin	Function	Kleur
1 / L	Richtingaanwijzer links	Geel
2 / 54g	Constante stroom	Blauw
3 / 31	Massa	Wit
4 / R	Richtingaanwijzer rechts	Groen
5 / 58 R	Achterlicht rechts	Bruin
6 / 54	Remlicht	Rood
7 / 58 L	Achterlicht links	Zwart



## Jäger systeem 13 polig

Pin	Functie	Kleur
1	Richtingaanwijzer links	Geel
2	Mistachterlicht	Blauwe
3	Massa (t.b.c) contacten 1 t/m 8	Wit
4	Richtingaanwijzer rechts	Groen
5	Achterlicht/ breedtelicht en nummerplaat	Bruin
6	Remlichten	Rood
7	Achterlicht/ breedtelicht links	Zwart
8	Achteruitrijverlichting	Grijs
9	Permanente stroomdraad binnenverlichting	Bruin/ blauw
10	Laadkabel voor caravanaccu/ koelkast	Bruin/ rood
11	Geen bestemming (ev t. massa)	Wit/ rood
12	Geen bestemming	Wit
13	Massa (t.b.v . contacten 9 t/m 12)	Wit/ zwart



## 13 Polig Multicon systeem

Pin	Functie	Kleur
1/ L	Richtingaanwijzer links	Geel
2/ 54g	Mistachterlicht	Blauw
3/ 31	Massa	Wit
4/ R	Richtingaanwijzer rechts	Groen
5/ 58 R	Achterlicht rechts	Bruin
6/ 54	Remlicht	Rood
7/ 58 L	Achterlicht links	Zwart
8	Achteruitrijlicht	Roze
9	Permanente Stroomdraad	Oranje
10	Laadkabel voor caravanaccu/ koelkast	Donkergrijs
11	Massa (pin 10)	Wit/ zwart
12	Trailer herkenning	Licht grijs
13	Aarde (voor pin 9 t/m 12)	Wit/ rood



# FR MANUEL SCHÉMAS DE CONNEXION

## Système universel 7 pôles

Pôles	Fonction	Couleur
1 / L	Clignotant gauche	Jaune
2 / 54g	Courant constant	Bleu
3 / 31	Masse	Blanc
4 / R	Clignotant droit	Vert
5 / 58 R	Feu arrière droit	Marron
6 / 54	Feu de freinage	Rouge
7 / 58 L	Feu arrière gauche	Noir



## Jäger système 13 pôles

Pôles	Fonction	Couleur
1	Clignotant gauche	Jaune
2	Feux anti-brouillard arrière	Bleu
3	Contacts au sol 1 à 8	Blanc
4	Clignotant droit	Vert
5	Feu arrière/ largeur et plaque d'immatriculation droite	Marron
6	Feu de freinage	Rouge
7	Feu arrière gauche/ feu de position avant	Noir
8	Feu de recul	Gris
9	Éclairage intérieur à puissance constante	Marron / bleu
10	Câble de charge pour batterie de caravane / réfrigérateur	Marron / rouge
11	Aucune destination (peut-être en masse)	Blanc / rouge
12	Pas de destination	Blanc
13	Terre (pour broche 9 à 12)	Blanc / noir



## Système universel 13 pôles

Pôles	Fonction	Couleur
1/ L	Clignotant gauche	Jaune
2/ 54g	Feux anti-brouillard arrière	Bleu
3/ 31	Messe	Blanc
4/ R	Clignotant droit	Vert
5/ 58 R	Feu arrière droit	Marron
6/ 54	Feu de freinage	Rouge
7/ 58 L	Feu arrière gauche	Noir
8	Feu de recul	Rose
9	Puissance constante	Orange
10	Câble de charge pour batterie de caravane / réfrigérateur Masse (broche 10)	Gris foncé
11	Identification de la remorque	Blanc / Noir
12	Terre (pour broche 9 à 12)	Gris clair
13	Terre (pour broche 9)	Blanc / Rouge

